

**Poland-Tarnów: Office automation software package**  
**OJ S 231/2018 30/11/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Miasta Tarnowa - Urząd Miasta Tarnowa  
National registration number: 851661323  
Postal address: ul. Adama Mickiewicza 2  
Town: Tarnów  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-100  
Country: Poland  
Contact person: Elżbieta Choczyńska  
E-mail: [e.choczynska@umt.tarnow.pl](mailto:e.choczynska@umt.tarnow.pl)  
Telephone: +48 146882732  
Fax: +48 146882545  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Bolesław  
National registration number: 000532205  
Postal address: Bolesław 68  
Town: Bolesław  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-220  
Country: Poland  
Contact person: Rafał Nowak  
E-mail: [r.nowak@boleslaw.com.pl](mailto:r.nowak@boleslaw.com.pl)  
Telephone: +48 6415018-30  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.gminaboleslaw.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Gręboszów  
National registration number: 851660832  
Postal address: Gręboszów 144  
Town: Gręboszów  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-260  
Country: Poland  
Contact person: Grzegorz Skowron  
E-mail: [skowrongrzegorz@greboaszow.pl](mailto:skowrongrzegorz@greboaszow.pl)

Telephone: +48 146416002-20

**Internet address(es):**

Main address: <http://greboszow.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Iwkowa

National registration number: 001002515

Postal address: Iwkowa 468

Town: Iwkowa

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-861

Country: Poland

Contact person: Barbara Wiśniewska-Kęder

E-mail: [sekretarz@iwkowa.pl](mailto:sekretarz@iwkowa.pl)

Telephone: +48 146844010-13

**Internet address(es):**

Main address: <http://iwkowa.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Mędrzechów

National registration number: 851660826

Postal address: Mędrzechów 434

Town: Mędrzechów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-221

Country: Poland

Contact person: Andrzej Niedźwiadek

E-mail: [andrzej.niedzwiadek@medrzechow.net](mailto:andrzej.niedzwiadek@medrzechow.net)

Telephone: +48 146437195

**Internet address(es):**

Main address: <http://medrzechow.net>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Olesno

National registration number: 851660810

Postal address: Jagiełły 1

Town: Olesno

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-210

Country: Poland

Contact person: Janusz Plata

E-mail: [sekretarz@gminaolesno.pl](mailto:sekretarz@gminaolesno.pl)

Telephone: +48 606910384

**Internet address(es):**

Main address: <http://gminaolesno.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Szczucin

National registration number: 851660772

Postal address: ul. Wolności 3

Town: Szczucin

NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-230  
Country: Poland  
Contact person: Daniel Puła  
E-mail: [daniel.pula@umigszczucin.pl](mailto:daniel.pula@umigszczucin.pl)  
Telephone: +48 146443130  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.szczucin.pl>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Wojnicz  
National registration number: 000549973  
Postal address: Rynek 1  
Town: Wojnicz  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 32-830  
Country: Poland  
Contact person: Aneta Zielińska  
E-mail: [aneta.zielinska@wojnicz.pl](mailto:aneta.zielinska@wojnicz.pl)  
Telephone: +48 146319842  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.wojnicz.pl>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Dostawa, instalacja i konfiguracja systemu elektronicznego obiegu dokumentów dla Gminy Miasta Tarnowa oraz Partnerów  
Reference number: WIN.271.3.2018

#### **II.1.2. Main CPV code**

48920000 Office automation software package

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest Dostawa, instalacja i konfiguracja systemu elektronicznego obiegu dokumentów dla Gminy Miasta Tarnowa oraz Partnerów

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 568 376,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miasto Tarnów - siedziba Zamawiającego, Gminy subregionu tarnowskiego - siedziby 7 Partnerów

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa, instalacja i konfiguracja systemu elektronicznego obiegu dokumentów dla Gminy Miasta Tarnowa oraz Partnerów. Zamówienie swym zakresem obejmuje:

- a) dostawę i wdrożenie Elektronicznego Systemu Obiegu Dokumentów dla Gminy Miasta Tarnowa wraz ze świadczeniem usług asysty technicznej w okresie stabilizacji. System musi obsługiwać do 100 jednostek organizacyjnych i budżetowych Gminy Miasta Tarnowa oraz być zintegrowany z wyszczególnionymi w OPZ systemami dziedzinowymi Zamawiającego (system o funkcjonalnościach rozszerzonych);
- b) dostawę, instalację, konfigurację i uruchomienie produkcyjne Elektronicznego Systemu Obiegu Dokumentów w siedzibie Gminy Miasta Tarnowa na potrzeby tzw. „Wzorcowej Gminy” oraz w siedzibach siedmiu Gmin subregionu Tarnowskiego (Partnerów) (system o funkcjonalnościach podstawowych).

Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowiący załącznik nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Funkcjonalności dodatkowe / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer identyfikacyjny projektu: RPMP.02.01.01.-12-034/16-00-XVII/18/FE/16

#### **II.2.14. Additional information**

Zadanie jest współfinansowane ze środków EFRR w ramach Poddziałania 2.1.1 Elektroniczna administracja, Działanie 2.1 E-administracja i otwarte zasoby, Oś priorytetowa 2. Cyfrowa Małopolska, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, na dofinansowanie Projektu pn. Centrum Usług Wspólnych, w ramach umowy nr RPMP.02.01.01-12-034/16-00-XVII/18/FE/16 z dnia 23.11.2016

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 125-284450](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Dostawa, instalacja i konfiguracja systemu elektronicznego obiegu dokumentów dla Gminy Miasta Tarnowa oraz Partnerów

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/11/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: COIG S.A.

Postal address: ul. Mikołowska 100

Town: Katowice

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 40-065

Country: Poland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 983 100,00 PLN

Lowest offer: 568 376,00 PLN / Highest offer: 1 190 359,98 PLN taken into consideration

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Termin do wniesienia odwołania:

- a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
- b) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,
- c) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określonych w lit. a i b.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż:

- a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/11/2018